

# Marktblatt



Marktgemeinde  
Essing



27. Jahrgang

Juni 2018

Nr. 119



## Vorwort

### Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger

In dieser Ausgabe des Marktblattes stellen wir Ihnen den Haushalt für das Jahr 2018 vor.

In diesem Jahr stehen mehrere Projekte vor dem Abschluss. So müssen bei der Ortskernsanierung, die weitestgehend abgeschlossen ist, noch die Restarbeiten erledigt werden. Das gleiche gilt für die Umsetzung des schnellen Internets.

Als neues Projekt wird die Umsetzung mit der Umsetzung des neuen Baugebietes eine wichtige Maßnahme vollzogen. Der Bebauungsplan ist mittlerweile in Rechtskraft gesetzt und die Bauparzellen sind bis auf eine Parzelle veräußert worden. Als weitere größere Investition ist die Ersatzbeschaffung eines Bauhoffahrzeuges vorgesehen. Das derzeitige Fahrzeug ist verschlissen und sehr reparaturanfällig, so dass Fahrzeug (Baujahr 2002) das im Winterdienst und bei Mäharbeiten usw. im Einsatz war durch ein neues Gerät ersetzt wird.

Kleinere Maßnahmen stehen mit einem Gebäudeanstrich des Rathauses und der Erneuerung einer Fensterpartie im Sportheim an. Ein WLAN Hotspot wurde am Rathaus bereits eingerichtet. Der Sportverein sowie der Schützenverein erhalten Zuschüsse für ihre Investitionen.

Im Kulturbereich wird erneut eine Kulturreihe durchgeführt. Dabei ist es ein Novum, dass man erstmals ein Kunstsymposium am Kunstweg durchführt. Zudem steht die beliebte Veranstaltung TRI ART wieder auf dem Veranstaltungskalender. Somit wird wieder ein breites Spektrum an Aufgaben in diesem Jahr in der Gemeinde bewältigt.

Spannend wird sein, wie sich die Abschaffung der Straßenausbaubeiträge auf die Gemeinden auswirken wird. Die größten Befürchtungen die meinerseits in der Bürgerversammlung bereits vorgebracht wurden, scheinen sich zu bewahrheiten. Die Gemeinden werden wohl nur einen Bruchteil von dessen erhalten, was sie ansonsten durch die Straßenausbaubeiträge eingenommen hätten. Für eine kleine Gemeinde wie Essing

wird dies, sollte es so kommen wie angekündigt, zu enormen finanziellen Belastungen führen.

Allerdings ist das Gesetz noch nicht verabschiedet und man muss nun abwarten wie sich die Angelegenheit entwickelt.

## Aus der Gemeinde

### Haushalt 2018

Nachstehend sind die wichtigsten Haushaltszahlen aufgeführt. Bei den Einnahmen steigen vor allem die Einnahmen bei der Einkommenssteuerbeteiligung. Bei den Ausgaben mehren sich vor allem die Zahlungen bei der Kreisumlage. Trotz der enormen Investitionen sind keine Aufnahmen von Schulden erforderlich. Wichtig für die Gemeinde wird sein, dass sie in den kommenden Jahren weitere Rücklagen aufbauen kann, da zu erwarten ist, dass die Kommunen die Ausfälle die durch eine Abschaffung der Straßenausbaubeiträge wohl nur in geringem Maße ersetzt bekommen. Die weitere Entwicklung muss hier abgewartet werden.

### EINNAHMEN

Die wichtigsten Einnahmen im Verwaltungshaushalt sind:

	2018 Euro	Vorjahr 2017 Euro
Einkommenssteuerbeteiligung	625.800	553.500
Schlüsselzuweisung vom Land	290.108	266.760
Grundsteuer A + B	106.000	103.000
Gewerbsteuer	200.000	195.000
Personalkostenzuschuss		

Kindergarten	97.000	96.000
Gemeindeanteil an der Umsatzsteuer	26.000	26.500
Konzessionsabgabe	29.000	28.000
Einkommensteuerersatz	46.000	43.000
Kindergartenbeiträge (Eltern)	14.000	17.000
Stromeinspeisung		
Photovoltaikanlage	18.000	19.000
Burg Randeck (Eintrittsgelder/ Benutzungsgebühren/Mobilfunk)	22.300	18.300
Kurabgabe	16.000	14.000

### Lohn- und Einkommensteueranteil

Nach dem Gemeindefinanzreformgesetz sind die Gemeinden mit 15 % am Aufkommen der Einkommen- und Lohnsteuer beteiligt. 15 % Gemeindeanteil wird auf die einzelnen Gemeinden entsprechend den Einkommensteuerleistungen der Gemeindebürger verteilt. Dabei werden nur zu versteuernde Einkommen bis zu den Höchstbeträgen berücksichtigt. Diese betragen für Alleinstehende 35.000 € (Grundtabelle) und für Verheiratete 70.000 € (Splittingtabelle).

Die Ansätze für den Einkommensteueranteil betragen:

	2012	2013	2014
	355.859 €	380.000 €	411.800 €
	2015	2016	2017
	494.460 €	519.700 €	596.500 €

Im Haushaltsjahr 2018 beläuft sich der Beteiligungsbetrag auf **625.800 €**. Hinzu kommen weitere **46.000 €** aus dem Einkommensteuerersatz (Beteiligung der Gemeinden am erhöhten Landesanteil an der Umsatzsteuer).

Zusammen ergibt dies einen Betrag von **671.800 €** und stellt

den größten Einnahmeposten im Verwaltungshaushalt dar. Gegenüber dem Vorjahresansatz ergibt sich eine Erhöhung von insgesamt 75.300 € (+12,63 %).

Die Beteiligungsbeträge können sich entsprechend der tatsächlichen Aufkommensentwicklung im Jahr 2018 noch verändern.

### Schlüsselzuweisungen

Die Entwicklung der Schlüsselzuweisungen für den Markt Essing stellt sich für die letzten Jahre wie folgt dar:

	2012	2013	2014
	211.396 €	215.832 €	245.172 €
	2015	2016	2017
	227.388 €	223.712 €	266.760 €

Nach Mitteilung des Bayerischen Landesamt für Statistik und Datenverarbeitung vom 19.01.2018 wird im Jahr 2018 die Schlüsselzuweisung mit **290.108 €** festgesetzt. Sie liegt damit um 23.348 € (+8,76 %) über dem Vorjahr.

### Grundsteuer A und B

Die Grundsteuer als konjunkturunabhängige Finanzquelle innerhalb des Haushalts kann auch für die nächsten Jahre als gegeben angesehen werden. Seit 1997 sind die Hebesätze für die Grundsteuer A und B auf 360 v. H. festgesetzt. Das Aufkommen aus den Grundsteuern betrug im Jahr 2017 107.372 €.

Für das Haushaltsjahr 2018 wird mit einem Aufkommen von **106.000 €** gerechnet.

### Gewerbsteuer

Der Hebesatz für die Gewerbebesteuer beläuft sich mit Beschluss des Markrates vom 16.12.2014 seit dem Jahr 2015 auf 380 v. H. Die Gewerbebesteuereinnahmen für den Markt Essing werden nach Auswertung der vom Finanzamt erlassenen Steuerbescheide bei ca. **200.000 €** liegen. Die Gewerbebesteuer ist wieder eine der wichtigsten Einnahmequellen der Gemeinde im Verwaltungshaushalt. Nach Minusergebnissen in der Vergangenheit konnten ab dem Haushaltsjahr 2003 erfreulicherweise wieder positive Erträge aus der Gewerbebesteuer verbucht werden. Im Vorjahr belief sich das Gewerbebesteueraufkommen incl. Nachveranlagungen aus früheren Jahren auf insgesamt 301.276 €. Der in den letzten Jahren zu verzeichnende Aufwärtstrend hat sich fortgesetzt.

### Gemeindeanteil an der Umsatzsteuer

Zum Ausgleich für den Wegfall der Gewerbesteuer werden die Gemeinden seit 1998 an der Umsatzsteuer beteiligt. Nach einer Schlüsselzahl, die sich aus den Gewerbebesteuereinnahmen und der Zahl der sozialversicherungspflichtigen Beschäftigten am Arbeitsort mit Ausnahme des öffentlichen Dienstes errechnet. Beschäftigtenzahlen und Entgeltsummen werden hebesatzgewichtet. Der Markt Essing kann im Jahr 2018 mit einem Beteiligungsertrag von **26.000 €** rechnen.

## Unsere Reise im Jubiläumsjahr: „Auf Raiffeisens Spuren“

Kommen Sie vom 1. bis 3. Oktober  
mit uns in den Weserwald  
(u.a. Limburg u Koblenz).

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Wir feiern 200 Jahre Raiffeisen.

Nähere Infos zur Reise in unseren Geschäftsstellen  
oder unter [www.rbba.de/raiffeisenreise](http://www.rbba.de/raiffeisenreise)

Raiffeisenbank  
Bad Abbach-Saal eG

Mech. Werkstätte  
**Schmidt** e.K.

- Schlosserei
- Ihre Tankstelle im Ort
- der kleine und persönliche Laden

Stiftstraße 20 · 93343 Essing  
Telefon: 09447 / 371  
info@mw-schmidt.de  
Montag – Freitag: 7.00 – 19.00 Uhr  
Samstag: 8.00 – 16.00 Uhr

Steuerkraftzahlen Markt Essing je Einwohner			
2012	2013	2014	
448,51 €	523,84 €	538,22 €	
2015	2016	2017	2018
600,65 €	663,12 €	652,81 €	706,11 €

Nachrichtlich: Im Landesdurchschnitt beträgt die Steuerkraftzahl 2018 bei kreisangehörigen Gemeinden 1.055 € je Einwohner.

## AUSGABEN

Zu den großen Ausgabeposten des Verwaltungshaushalts gehören:

	2018 €	Vorjahr 2017 €
Kreisumlage	429.800	409.000
Personalausgaben	367.670	348.670
VG-Umlage	110.001	105.959
Schulverbandsumlage Mittelschüler		
	29.982	25.547
Erstattungen an SV für Grundschüler		
	63.493	54.500
Bewirtschaftung Grundstücke u. Gebäude		
	37.050	28.850
Straßenunterhalt	40.000	35.000
Unterhalt sonstiges unbewegliches Vermögen (Feuerwehr, Sportanlagen)	12.300	6.800
Haltung von Fahrzeugen	24.000	23.500
Geschäftsausgaben (Bürobedarf, Post-/Fernmeldegebühren, Bekanntmachungen, Sachverständigenkosten, Untersuchungen usw.)	19.200	15.150
Gebäude- u. Grundstücksunterhalt		
	54.400	34.100
Steuern, Versicherungen	22.900	26.170
Straßenbeleuchtung	21.000	31.000
Gewerbesteuerumlage	38.500	35.400
Straßenentwässerung	8.900	8.800
Zinsen	650	650

## Personalkosten

Der Ansatz für die Personalkosten beläuft sich auf insgesamt **367.670 €**. Die im Haushaltsjahr 2018 anfallende tarifliche Leistungszulage sowie die Entschädigungen für alle ehrenamtlichen und geringfügigen Tätigkeiten und die zu erwartenden Lohnerhöhungen aus dem Tarifvertrag 2018 sind mit den anfallenden Lohnnebenkosten im Haushaltsansatz enthalten.

### Hilfe und Rat im Trauerfall

Schmerz und Leid beim Verlust eines geliebten Menschen können wir nicht lindern.  
Wir nehmen uns jedoch Zeit für Ihre Wünsche, beraten Sie und sorgen für eine würdevolle Gestaltung der Beerdigung.

## Bestattungen Adamczyk

Fachgeprüfter Bestatter  
Erd-, Feuer-, Urnen- und Seebestattung  
93336 Tettenwang, Schulstr. 12  
Telefon 09446/561  
93309 Kelheim, Ludwigstr. 8  
Telefon 09441/2251

Unser Bestattungsteam ist Tag und Nacht dienstbereit.

## Kreisumlage

Der Berechnung der Kreisumlage 2018 liegen gemäß Art. 18 Abs. 3 Satz 2 FAG das Steueraufkommen 2018 und 80 % der Schlüsselzuweisung 2017 zu Grunde.

Der Hebesatz wurde gegenüber dem Vorjahr auf Beschluss des Kreistages von 48,0 v. H. auf 46,0 v. H. vermindert. Der durchschnittliche Kreisumlagesatz beträgt in Bayern 46,4 %. Entwicklung der Kreisumlage:

2013	2014	2015
336.211 €	340.686 €	392.086 €
2016	2017	2018
410.485 €	409.000	429.800 €

Für 2018 fällt laut Auskunft der Kreiskämmerei eine Kreisumlage von **429.800 €** an. Sie ist der größte Einzelausgabeposten im Verwaltungshaushalt und beträgt rund 27 % des Gesamtausgabevolumens des Verwaltungshaushalts. Gegenüber dem Vorjahr hat sich die Kreisumlage um 20.800 € erhöht.

## Schulverbandsumlage

Die Ausgaben des Einzelplanes 2 (Schulen) belaufen sich im Verwaltungshaushalt 2018 auf insgesamt 105.623 €. Davon beträgt die Umlage an den Schulverband Ihrlerstein-Essing für die Mittelschule **29.982 €** für 17 Schüler (Verwaltungsumlage je Schüler: 1.763,70 €). Die Erstattung an den Schulverband für die Schüler der Grundschule (gem. öffentlich-rechtlichem Schulvertrag) beläuft sich auf **63.493 €** für 36 Schüler.

## VG-Umlage

Die Umlage an die Verwaltungsgemeinschaft Ihrlerstein entwickelte sich von 2013 - 2018 wie folgt:

2013	2014	2015
99.800 €	106.348 €	100.477 €
2016	2017	2018
103.623 €	105.959 €	110.001 €

Für das Haushaltsjahr 2018 ist die VG-Umlage an die Verwaltungsgemeinschaft Ihrlerstein mit **110.001 €** veranschlagt und liegt somit aufgrund höherer Personal- und Sachkosten um 3,80 % über dem Vorjahr. Die Verwaltungsumlage je Einwohner beträgt 107,74 €.

## Stellplätze Marktplatz

Aus gegebenem Anlass wird nochmals die Stellplatzgestaltung am Marktplatz dargestellt. Nachdem die Baustellen im Innerortskern abgeschlossen sind, wurden auch die Pflanztröge wieder an die dafür vorgesehenen Standorte aufgestellt. In der nördlichen Reihe sind sechs Senkrechtparkplätze markiert. In der südlichen befinden sich zwei Längsparkstellplätze sowie zwei Senkrechtparkplätze.

Die Anordnung für die zwei Längsparkplätze sind bewusst so angesetzt worden, damit die Anlieger in der Ein- und Ausfahrt ihrer Garagen nicht behindert werden. Der Längsparkplatz unterhalb des Brunnens ist lediglich als Parkplatz für Behinderte ausgewiesen. Dieser Parkanordnung ist unbedingt Folge zu leisten.

# Ritterschänke Burg Randeck

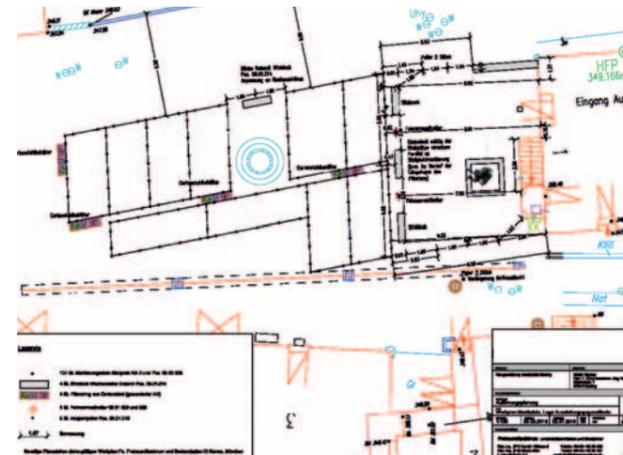
Genießen Sie unsere Sonnenterrasse  
und neu gestalteten Räume bei gutem Essen und Trinken



Gasthof  
Inh. Familie Sturm

Randeck 9  
93343 Essing

Telefon 09447/377  
Telefax 09447/290



## Gemeinde Kindergarten

## Rückblick

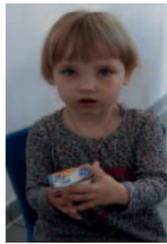
Das Kindergartenjahr 2017/18 unter dem Thema „Kunst und Krempel – Kleine Künstler groß im Kommen“ neigt sich dem Ende zu!



## Wir begrüßen bei uns im Haus

Die Kinderpflegerin Anna Thomas verstärkt nach ihrem Mutterschutz unser Team. Frau Thomas unterstützt uns von Dienstag bis Donnerstag. Auch heißen wir unsere neuen Kinder Antonia Gotter und Angelina Gruber bei uns willkommen. Schön, dass ihr hier seid!





### Ostern

Im März widmeten wir uns dem Osterfest. Es fanden zahlreiche religiöse Aktivitäten statt, in denen wir gemeinsam den Hintergrund dieses Festes erarbeiteten.



Desweiteren haben wir zum Thema „Ostern“ Geschichten gehört, Kresse angesät, Bilderbücher betrachtet, Eier gefärbt, Lieder gesungen, Spiele gespielt und vieles mehr. Besondere Freude bereitete uns Frau Kindsmüller, die uns mit ihren flauschigen Küken besuchte. An unserer Feier gab es ein buntes Osterbuffet. An dieser Stelle vielen Dank an unsere Eltern, die dieses ermöglichten. Natürlich hoppelte auch der Osterhase vorbei und versteckte für jedes Kind ein Nest mit Schokolade, einem Ei (herzlichen Dank an Frau Anna Chajeka, die uns zahlreiche Eier spendete) und dem „Wuppi“ (Handpuppe unseres Sprachprogrammes).



### Besuch des Zahnarztes



Im Mai besuchte uns der Zahnarzt Dr. Baur mit seiner Frau.

Erklärte uns über die Zahngesundheit auf und führte ein Experiment durch, das zeigte wie ein Loch im Zahn entsteht. Auch wurde an Hand von Puppen das richtige Zähneputzen veranschaulicht und die Kinder durften in einem Spiel in die Rolle des Zahnarztes und des Patienten schlüpfen. Vielen lieben Dank für den spannenden Tag und ihre herzliche Art!



### Elterntag

Anlässlich zum Vater- und Muttertag hielten wir eine Aktion mit den Eltern ab. Die Kinder hatten hierfür eine Kleinigkeit einstudiert und ein Geschenk



gestaltet. Nach einer Wanderung fand am „Reiherspitz“ ein gemütliches Beisammensein mit einem Picknick statt.



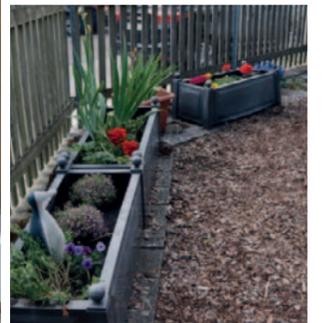
### Gartenaktion



Im Juni halfen uns die Eltern tatkräftig unseren Garten wieder auf Vordermann zu bringen. Es wurde fleißig gewerkelt, gestrichen und angepflanzt. Familie Schneider spendierte uns die



kühlen Getränke zur Erfrischung. Dankeschön an alle für eure Unterstützung und Hilfe!



### Elternabend „Auf Draht“

Am 6.06.18 durften die Eltern am Abend mit Frau Marion Stadler gestalterisch und kreativ, passend zu unserem Jahresthema, tätig sein. Es entstanden wunderschöne Skulpturen für den Garten. Herzlichen Dank an Frau Marion Stadler, die sich Zeit nahm und uns in diese Gestaltungstechnik einführte.



## Besichtigung des Schulhauses



Im März waren die Kinder in die Jakob-Ihrler-Schule eingeladen, wo sie mit dem Haus vertraut gemacht wurden und Einblick in den Schulalltag bekamen. Es war ein toller, erlebnisreicher Tag!

## Theater „Das Wasser des Lebens“

Im April kamen die Vorschüler mit den Grundschulern in den Genuss eines Theaterstückes, welches in der Ihrlersteiner Schule aufgeführt wurde. Dankeschön an Frau Listl und ihr Kollegium, die dies möglich machten.

## Verkehrserziehung – Projekt (KiS – Kind im Straßenverkehr)

Herr Gläser und Frau Kaltner besuchten uns von der Verkehrswacht. Auf spielerische und anschauliche Weise wurden die Kinder auf das richtige Verhalten im Straßenverkehr aufmerksam gemacht, damit sie sicher und wohlbehalten den Schulweg meistern können.



## Jedes Ende ist ein neuer Anfang!

Wir verabschieden Zakarea Alsoudi und Sophia Schinn, welche ab September eingeschult werden. Wir werden euch sehr vermissen und wünschen euch für die Zukunft alles erdenklich Liebe und Gute! Danke für die schöne Zeit!



## So geht es weiter:

An einem Vormittag dürfen unsere Vorschüler zusammen mit ihren Eltern eine Schultüte basteln.

Herr Markus Schmaus von der Feuerwehr wird mit seiner Frau, unserer lieben Kollegin Andrea Schmaus, uns Einblick in den Brandschutz geben. Hierfür möchten wir uns schon mal vorab für ihre Zeit und Mühe bedanken, sowie die gute Bewirtung! Unser diesjähriger Familienausflug wird uns in den Churpflazpark führen. Danke an unseren Elternbeirat für die tolle Organisation!

Die Vorschulkinder dürfen mit dem Bus in die Bücherei fahren und dort einen Bibliotheksführerschein erwerben.

Auch freuen wir uns auf unsere neuen Kindergartenkinder, die mit ihren Eltern an einem Schnuppertag zu uns in die Einrichtung kommen. Den Abschluss dieses Jahres bildet die Abschiedsfeier unserer Schulanfänger.

## Gasthof „Felsenwastlwirt“

Unterer Markt 19 • 93343 Essing • Tel.: 09447/362

Bayr. Schmankerl z. B. Schweinshax`n, Surhax`n, Altbayr. Schnitzel, Ripperl, Grillteller, Rindersteaks, Schweinefilet, Ochsenbrust

ab Juli versch. Pilzgerichte

Selbstgemachte Kuchen, Torten, Apfelstrudel,

Genießen Sie schöne Stunden auf unserer Sonnenterrasse !



## Verabschiedung von Lisa Schöls

Wehmütig möchten wir uns von Frau Lisa Schöls verabschieden, die in diesem Kindergartenjahr ein Vorpraktikum bei uns ableistete. Sie ist den Kindern und uns sehr ans Herz gewachsen. Für ihre freundliche, aufgeschlossene, hilfsbereite, liebevolle und tatkräftige Unterstützung möchten wir uns von Herzen bedanken. Wir werden sie alle sehr vermissen und wünschen ihr nur das Beste für die Zukunft!



## Danke für das schöne Kindergartenjahr 2017/18

Ein herzliches Vergelt's Gott an unsere lieben Eltern für die tolle, vertrauensvolle Zusammenarbeit. Insbesondere gilt unser Dank dem engagierten Elternbeirat, der uns stets organisatorisch und tatkräftig unterstützte. Ein großes Dankeschön auch an Herrn Nowy, die Gemeinde, das Bauhofteam Herrn Pöppel und Herrn Schinn, sowie allen Unterstützern und Helfern.

Wir wünschen schöne Sommerferien! Auf ein weiterhin so tolles, neues Kindergartenjahr freuen sich:

Ihr Team des Kindergartens  
Nadine Hess, Johanna Hafner, Andrea Mederer, Tanja Harster, Anna Thomas, Lisa Schöls und Andrea Schmaus



kreissparkasse-kelheim.de

Weil die Sparkasse verantwortungsvoll mit einem Kredit helfen kann.

Kreissparkasse Kelheim

## Die Verwaltung informiert

### Feuerwerke

In letzter Zeit häufen sich die Beschwerden, dass immer mehr Feuerwerke bei Familienfeiern (Hochzeiten, Geburtstagen usw.) durchgeführt werden.

Grundsätzlich sind solche Feuerwerke genehmigungspflichtig. Ein nicht genehmigtes Feuerwerk stellt einen Verstoß gegen das Sprengstoffmittelgesetz dar und stellt einen Straftatbestand dar.

Der Marktrat hat bereits vor längerer Zeit einen Grundsatzbeschluss gefasst, dass solche Feuerwerke nicht genehmigt werden. Dies liegt vor allem darin begründet, dass die Anfragen immer häufiger werden und Feuerwerke somit kein Einzelfall mehr sind. Die Anzahl der Feuerwerke würden schlichtweg überhand nehmen.

### Abgabe von Bauschutt im Wertstoffhof

Immer wieder werden Fragen an die Gemeinde herangetragen, wie viel Bauschutt man im Wertstoffhof abgeben darf. Grundsätzlich wird dies vom Landratsamt festgelegt. Im Wertstoffhof Essing darf ein viertel Kubikmeter kostenlos abgegeben werden. Die Menge ist mit dem Meterstab festzustellen. Eine Umrechnung auf Liter ist nicht erlaubt. Von dieser Regelung ausgeschlossen sind Teilmengen aus Bau- und Abbrucharbeiten sowie Erdaushub.

Sollten größere Mengen anfallen können diese im Wertstoffhof in Painten und Riedenburg (bis 2 cbm) gegen Gebühr abgegeben werden. Vergleichen Sie dazu auch den Abfallentsorgungsplan des Landkreises auf den Seiten 13 und 14.

## Jubilare – Die Gemeinde gratuliert



Ursula Strauß-Heldmann  
80 Jahre am 19.02.2018



Josef Ulmer  
80 Jahre am 14.03.2018



Lothar Kopp  
80 Jahre am 19.03.2018



Groß Eva Maria  
80 Jahre am 24.03.2018



Theresa Waldhier  
80 Jahre am 25.03.2018



Sieglinde Engelbrecht  
80 Jahre am 26.03.2018



Maria Zimmermann  
80 Jahre am 05.04.2018



Margarete Winkler  
85 Jahre am 24.04.2018



Helga u. Horst Stolze  
Goldene Hochzeit am 06.06.2018



Carmen Schaller,  
93 Jahre am 28.04.2018

**Deufel Bau** GmbH

- Gerüstbau • Neubau • Sanierung
- Putzarbeiten • Pflasterarbeiten
- Baugeräte- und Schalungsverleih

Rappelshofen 10 a · 93346 Ihrlerstein  
Tel. 0 94 47 - 4 36 · Mobil 01 51 - 18 47 82 08  
e-mail: deufel-bau@t-online.de

Küchen ■ Türen ■ Fenster ■ Designermöbel  
Isofloc-Dämmprofi ■ Renovierungsexperte  
Überdachungen in Aluminium und Holz

**Heinfling**  
LÖSUNGEN MIT SYSTEM

Ihr Schreiner:  
Klaus Heinfling



Heinfling GmbH  
Klaus Heinfling  
Eisenbrünnerl 1a  
93343 Essing  
Telefon [0 94 47] 99 10880  
www.heinfling.de  
heinfling-gmbh@heinfling.de



Begeisterung hat uns angetrieben!

Mit Freude und mit Gastlichkeit starten wir durch –

*Jetzt ist es soweit!*



**SCHNEIDER**  
Hotel & Brauereigasthof



Besuchen Sie unser neues

*Bierhotel mit Schaubrauerei*

Schneider Hotel & Brauereigasthof KG · Altmühlgasse 10 · 93343 Essing

Tel.: 0 94 47 91 80-0 · Fax: 0 94 47 91 80-20 · Email: info@brauereigasthof-schneider.de · www.brauereigasthof-schneider.de

## Vereinsleben

Günter Dier schied als Beisitzer aus dem Ausschuss aus. Ihm folgt Michael Faber.

Allen Neugewählten wünschen wir einen guten Start! Weiter wurden diverse Berichte der verschiedenen Abteilungen vorgetragen und ein Ausblick auf das Vereinsjahr 2018 gegeben.

## Sportfreunde Essing

Jahreshauptversammlung am 18.03.2018 im Gasthof Ehl Die anwesenden Mitglieder wurden vom Vorstand Thomas Harster über die Ereignisse des abgelaufenen Vereinsjahres informiert.

In diesem Jahr standen Neuwahlen auf der Tagesordnung. Dabei stellten vier Funktionäre ihr Amt nach jahrelanger Tätigkeit zur Verfügung.

Karl Meier war seit 41 Jahren Vereinskassier. Ludwig Geilinger bekleidete das Amt des Tennisabteilungsleiters 31 Jahre lang. Ebenso stellten die beiden Kassenprüfer Bertin Rapp (26 Jahre) und Hans Rottler (10 Jahre) ihr Amt zur Verfügung.

In diesen langen Zeiten wurde von den genannten Personen viel Freizeit für den Verein „geopfert“ und wesentliche Weichen für die heutige Vereinsarbeit gestellt. Daher bedankt sich der Verein nochmals ganz herzlich bei den vier Ehrenamtlichen für ihr langjähriges Engagement zum Wohle unseres Vereins.

Als neue erste Kassiererinnen konnte Martina Meier gewonnen werden. Den Posten des zweiten Kassiers bekleidet Maximilian Schweiger.

Das Amt des zweiten Schriftführers übernimmt Florian Schäfer.

Als neue Kassenprüferinnen stellten sich Monika Landfried und Carolin Weigl zur Verfügung.

Vorschau: Sommerfest am 28. und 29. Juli 2018 auf dem Sportgelände  
Dieses Jahr findet unser bewährtes Sommerfest am Samstag und Sonntag statt.

Über zahlreiche Besucher würden wir uns freuen und die gesamte Essinger Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

Mit sportlichem Gruß

Christopher Winkler

Schriftführer

*Ernstberger Stefan*

Fliesen - Platten - Mosaik  
Verlegung

Unterer Markt 9  
93343 Essing

Fax: 09447 - 209308

Tel.: 09447- 991197 Mobil: 0177 - 5021148

## Abteilung Fußball

### Herren

#### Erste und Zweite Mannschaft

Am 19. Mai bestritt die **erste Mannschaft** ihr letztes Saisonspiel gegen den ATSV Kelheim II. Am Saisonende wurde der fünfte Platz mit 51 Punkten belegt. Der Abstand zum Relegationsplatz betrug dabei sieben Punkte.

Zum Vergleich: In der vorherigen Saison erreichte die Mannschaft mit 43 Punkten den vierten Tabellenplatz (bei Punktgleichheit mit dem dritten Rang).



Fieberkurve 1. Mannschaft 2017/2018

Julian Weigl bestritt mit 2.183 Minuten die meisten Spiele, gefolgt von Tobias Weigl, Martin Tanzer und Ludwig Mederer. Die meisten Tore erzielte Tobias Weigl mit 18 Treffern. Dahinter folgen Josef Goppold mit 13 Toren sowie Florian Biberger und Alex Reitingner die je elf Mal erfolgreich waren. Aufgrund der guten Rückrunde wäre eine bessere Platzierung möglich gewesen.

Positiv ist der Zusammenhalt in der Mannschaft hervorzuheben. Dies zeigt sich z.B. durch die große Beteiligung bei der Abschlussfahrt, der Gründersonntagversammlung und auch das Engagement der Spieler bei dem Einbau der Beregnungsanlage. Hier wurden viele Arbeitsstunden geleistet.

Die **2. Mannschaft** hat sich zum vierten Mal in Folge die Meisterschaft gesichert. Unter der Leitung von Dominik Goppold konnte mit nur einer Niederlage die Saison beendet werden. Gerade im Reservebereich der A-Klasse Kelheim zeigt sich eine gewisse Instabilität. Zum Saisonende hin konnten drei Vereine keine Mannschaft mehr stellen, was zu Spielausfällen führte.

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.	Trend
1	SV Kelheimwinzer	26	21	3	2	78:19	59	66	●
2	FC Kelheim	26	17	7	2	97:38	59	58	●
3	FC Laimerstadt	26	18	2	6	63:37	26	56	●
4	TSV Offenstetten	26	16	5	5	86:35	51	53	●
5	Spfr. Essing	26	16	3	7	70:43	27	51	●
6	FC Teugn	26	12	3	11	69:61	8	39	●
7	SV Mülhausen	26	12	2	12	55:63	-8	38	●
8	ATSV Kelheim II	26	10	5	11	73:69	4	35	●
9	SV Hadr. Hienheim	26	9	5	12	49:60	-11	32	●
10	SC Mitterfecking	26	10	2	14	48:57	-9	32	●
11	SpVgg Weltenburg	26	9	3	14	39:52	-13	30	●
12	SpVgg Kapfelberg	26	6	0	20	38:75	-37	18	●
13	SV Schwaig	26	2	2	22	29:90	-61	8	●
14	SC Kelheim	26	2	2	22	22:117	-95	8	●

Abschlusstabelle 1. Mannschaft 2017/2018

Pl.	Verein	Spiele	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.	Trend
1	Spfr. Essing II	22	18	3	1	60:16	44	45	●
2	SV Kelheimwinzer II	24	18	3	3	60:21	39	39	●
3	TSV Offenstetten II	22	16	1	5	57:34	23	37	●
4	FC Kelheim II	22	12	3	7	51:25	26	32	●
5	SC Mitterfecking II	22	12	2	8	42:36	6	29	●
6	FC Teugn II	24	11	4	9	47:54	-7	19	●
7	FC Laimerstadt II	22	9	1	12	32:49	-17	18	●
8	SpVgg Weltenburg II	21	6	3	12	24:51	-27	18	●
9	SpVgg Kapfelberg II	21	5	3	13	22:61	-39	14	●
10	SV Schwaig II	23	2	5	16	13:61	-48	7	●
11	SC Kelheim II zg.	15	4	3	8	0:0	0	0	●
11	SV Hadrian Hienheim II zg.	17	5	2	10	0:0	0	0	●
11	SV Mülhausen II zg.	17	1	1	15	0:0	0	0	●

Die meisten Einsätze verzeichnete Adil Corakcioglu mit 1.798 Minuten in 20 Spielen. Dicht gefolgt von dem Mannschaftskapitän Stefan Kirchner, der in ebenfalls 20 Einsätzen 1.670 Spielminuten sammelte.

Torschützenkönig unserer Mannschaft und der Liga wurde Adil Corakcioglu mit 22 Treffern.

Nach dem letzten Spiel wurde unser Trainer Dieter Krückl verabschiedet. Bei einer gemütlichen Abschlussfeier am gleichen Abend ließ man die vergangenen Jahre nochmals Revue passieren.

Wir danken Dieter Krückl für seinen großen Einsatz für die Sportfreunde Essing in den letzten vier Jahren!



Die Pause zur nächsten Saison 2018/2019 ist sehr kurz. Am 16 Juni bildet ein Trainingstag den Auftakt zur neuen Spielzeit. Das Trainergespann bilden dann Lukas Schinn und Matthias Schlauderer (vormals beide ATSV Kelheim). Wir wünschen dem neuen Trainerteam bereits an dieser Stelle alles Gute und eine erfolgreiche Zeit! Die Vorbereitungsspiele werden auf der Homepage, im Aushang am Sportgelände und in der MZ bekannt gegeben.

Als weiteren Neuzugang konnten wir in der Winterpause bereits Andreas Czeppera (26 Jahre) vom SV Saal begrüßen. Ebenfalls schließt sich Daniel Ziegler (21 Jahre) vom ATSV Kelheim uns an. Leider müssen wir auch einen Abgang verzeichnen. Martin Tanzer (31 Jahre) beendet seine aktive Fußballlaufbahn und wird sich verstärkt den Funktionärsaufgaben als Jugendleiter und Trainer im Nachwuchsbereich widmen. Für sein zukünftiges Engagement im Jugendbereich möchte ich mich bereits vorab bedanken.

Ebenso möchte ich für die Unterstützung in der vergangenen Saison Danke sagen und hoffe auf eine weiterhin tolle Unterstützung für beide Mannschaften in der neuen Spielzeit.

### E2 – Schüler:

Die E2 Schüler (U10) sind fulminant in die Frühjahrsrunde 2018 gestartet.

Mit 4 Siegen und einem unentschieden belegte die Mannschaft zur Halbzeit den ersten Tabellenplatz.

Auch die zweite Hälfte der Frühjahrsrunde wurde mit einem Sieg begonnen. Leider verließ und das Glück in den letzten 4 Spielen etwas. Diese wurden alle sehr knapp verloren.

Trotzdem wurde die Mannschaft zum Schluss mit 5 Siegen, 1 unentschieden und 4 Niederlagen noch zweiter in der E2 Gruppe Kelheimwinzer.

Beim Lenggner – Cup in Offenstetten erreichte die Mannschaft am 17.06.18 unter 6 Mannschaften einen ausgezeichneten zweiten Platz (siehe Foto).

Die Mannschaft wird am 23.06.18 beim Bau – Cup in Bad Abbach und am 21.07.18 beim Kids Fun Cup in Viehhausen teilnehmen.

Nach dem Turnier in Viehhausen werden die Jungs in die



www.Sportfreunde-Essing.de  
**28.+29. Juli**

**SOMMERFEST**

**Sportplatz Essing**

**Samstag**  
Fußball-DART ab 14 Uhr  
Anmeldung vor Ort - für JEDE(N)  
Heimspiel Spfr. Essing  
1. M. 15 Uhr - 2. M. 17 Uhr  
Sommernachtsfest  
mit Musik und Bar

**Sonntag**  
Vereinsmeisterschaft ab 11 Uhr  
Teamgröße 4 Personen, mind. 1 Frau  
✓ Seilziehen  
✓ Tischtennisrundlauf  
✓ Skilaufen  
✓ Büchschenschiessen XXL  
Anmeldung: vor Ort bis 10:30 Uhr oder vorab per Mail: christopherw87@web.de um 17 Uhr  
Spiel der 90er – Anstoß 15 Uhr  
Spfr. Essing - SV Ihlerstein  
Mannschaft vor 25 Jahren schnürt die Stiefe

Sommerpause gehen. Die Mannschaft bleibt bis auf Schmaus Jakob, der altersbedingt zu den D – Schülern wechselt, zusammen und wird in der Saison 18/19 die E1 Schüler der SG Ihlerstein/Essing bilden.

Wir wünschen Jakob alles Gute bei den D – Schülern. Mit sportlichem Gruß

Florian Schäffer  
Abteilungsleiter Fußball

### Tennisabteilung

Im April 2018 standen die Neuwahlen an. Trotz intensiver Suche konnte kein Abteilungsleiter gefunden werden. Die kommissarische Vorstandschaft setzt sich zusammen aus:

Vorstand des Hauptvereins:

Kassier: Thomas Harster  
Schriftführer: Susanne Willner  
Jugendtrainer: Christine Fröhlich  
Beisitzer: Stephan Weber, Anton Schmidbauer, Fritz Dantl, Patrick Willner

Durch den unermüdlichen Arbeitseinsatz unserer Rentner läuft der Spielbetrieb seit Anfang Mai wieder reibungslos. Nochmals vielen Dank für die Unterstützung !!!

Am 11. Mai startete für die Kinder und Jugendlichen wieder die Freiluft-saison.

Es herrscht eine rege Beteiligung mit 21 Kindern und Jugendlichen.

Geplant sind ein Kinderturnier sowie ein Doppeltturnier für Erwachsene und Jugendliche.

Viel Spaß und eine verletzungsfreie Sommersaison!!!

## Seniorengymnastik

Bevor die Frauen der Seniorengymnastik in die wohlverdiente Sommerpause starten, hat Christa Schmaus eine "Fahrt ins Blaue" organisiert. Termin ist Mittwoch der 11. Juli, Abfahrtszeit wird noch bekanntgegeben.

Am Montag, 9. Juli, ist somit die letzte Turnstunde und die Damen sind gespannt, wohin die Reise am Mittwoch geht.

Am 17. September treffen sich dann alle wieder hoffentlich gut erholt und in alter Frische um 8 Uhr in der Mehrzweckhalle.



## Aktion: Rama Dama

Auch in diesem Jahr wurde unter der Organisation von Stephan Schmaus von den Kindern und Jugendlichen der Sportfreunde Essing die Aktion Rama Dama durchgeführt. Gestartet wurde mit 4 Gruppen am Sportgelände in Altessing um in alle Himmelsrichtungen Essing vom Unrat und Hinterlassenschaften befreien zu können. Bei schönem Wetter konnte an einem Freitagnachmittag vieles bewältigt werden um Essing wieder sauber zu bekommen. Anschließend wurde am Sportplatzgelände gemütlich zusammen gegrillt und das Wochenende eingeleitet.

**Druck Beratung**  
... alles aus einem Haus!  
kellydruck GmbH  
Münchener Str. 35 · 93326 Abensberg  
Tel. 09443 9140-0 · info@kelly-druck.de



## Walkinggruppe

Die Frühjahrssaion der Nordic Walkinggruppe neigt sich dem Ende zu. Immer Montag trafen wir um 19:30 am Tatzelwurm. Von dort aus starteten wir unsere Winterrunde, den Radweg

## Gasthof Ehrl

Gasthof mit Biergarten in Altessing

☎ 09447-244



◆◆◆

Freitag, 27.07.  
Italienischer Abend

◆◆◆

Jeden Sonntag ab 17 Uhr  
Hausgemachte Pizza

◆◆◆

Wir suchen zum 01.07. ein Zimmermädchen  
in Voll-, Teilzeit oder Mini-Job

◆◆◆

Familie Ehrl freut sich auf Ihr Kommen!

entlang bis nach Nusshausen, oder die Sommerrunden, wahlweise entlang des Kanals zum Heidenstein, oder die andere Richtung hinein ins Naturschutzgebiet.

Unseren Saisonabschluss begehen wir am 23.07. Wir treffen uns um 19h beim Parkplatz Ehrl in Altessing. Nach einer Walkingrunde lassen wir den Abend im Gasthof Ehrl ausklingen. Im September beginnt die Herbstsaison. Neuzugänge sind hierzu herzlich willkommen

## Krieger- und Soldatenverein

Zur Jahreshauptversammlung am 7. April konnte Vorstand Markus Mederer 21 Mitglieder begrüßen.

Zum Gedenken an das verstorbene Mitglied Johann Rottler erhoben sich die Anwesenden von ihren Plätzen. In seinem Bericht streifte Mederer nochmals die Veranstaltungen des abgelaufenen Jahres.

**Der Verein hat zur Zeit 94 Mitglieder.**

Aufgrund eines Vorschlages aus der letzten Jahreshauptversammlung wurde das Thema Beitragserhöhung vom Vorstand behandelt und als Tagesordnungspunkt der Versammlung vorgebracht. Nach einstimmigen Beschluss der anwesenden Mitglieder wurde der Vereinsbeitrag ab 2019 auf 10 Euro angehoben. Anschließend gab Florian Biberger in seinem Kassenbericht die Einnahmen und Ausgaben vom letzten Geschäftsjahr bekannt. Nach der Entlastung des Kassiers folgte die Ehrung von langjährigen Mitgliedern.

**Geehrt wurden für:**

45 Jahre	Michael Leuchtl
40 Jahre	Peter Brunner, Siegfried Bauer
25 Jahre	Stefan Weigl,

Franz Brey,  
Peter Leidl,  
Dietmar Burger

Unser Vereinsausflug führte uns dieses Jahr mit 43 Teilnehmern nach Wiesent zum Nepal Himalaya Park. Um 13 Uhr fuhren wir von Essing los und waren gegen 14 Uhr beim Nepal-Garten angekommen. Hier konnten wir die bezaubernde Anlage selbst erkunden und im Park Kaffeepause machen. Nach einem ausgiebigen Aufenthalt fuhren wir um 17 Uhr nach Gundelshausen und kehrten im Gasthof Kellner noch zur Brotzeit ein. Um 20 Uhr waren wir dann nach einem schönen kurzweiligen Tag wieder in Essing.

Traditionell nahmen wir auch wieder mit einer Fahnenabordnung an der Pfingstwallfahrt nach Ratzenhofen teil, ebenso Teilnahme an der Fronleichnamprozession mit Fahnenabordnung und anschließender Einkehr im Pfarrgarten zum Bratwürstlessen.

Beim Ortsvereinssschießen als auch beim Ortskegeln belegten wir jeweils sehr gute 2. Plätze.

Die Gewinne dieser beiden Veranstaltungen sowie den noch nicht verzehrten Gewinn aus dem 3. Platz des letztjährigen Ortsvereinssschießens werden wir am Freitag den 17. August um 19 Uhr im Rahmen eines kleinen Festes im Pfarrgarten in Essing verkosten, hierzu sind neben den teilnehmenden Schützen und Keglern alle Mitglieder des Kriegervereins mit Familie herzlich eingeladen.

**Weitere Termine für 2018:**

13. Oktober	Kameradschaftsabend im Vereinslokal
17. Oktober	Volkstrauertag Teilnahme am Gottesdienst und Gedenkfeier am Kriegerdenkmal

**Seitz GmbH**  
Sanitätshaus Seitz GmbH  
Am Kastlacker 3  
93309 Kelheim  
Telefon (09441) 7001-0  
www.Seitz-Kelheim.de

Sanitätshaus • Reha-Technik • Orthopädie-Technik • Orthopädie-Schuhtechnik

## Schützenverein „Klaus Essing“

### Essinger Schützen holt sich die „Triple“ Meisterschaft

Alle drei Mannschaften der Essinger Schützen sind in ihrer Gruppe „Meister“. In der Sektionklasse Gruppe1 ist die Mannschaft „Essing1“ ungeschlagen auf Platz 1. In der Gruppe2 ist die zweite Mannschaft Punktgleich mit Hausen, aber dank des besseren Ringverhältnisses, auch auf Platz eins.

Im Gau machten wir in drei Jahren einen Durchmarsch von der Gauliga C in die Bezirksliga Süd. Dies schaffte die Mannschaft mit nur einem verlorenen Wettkampf. Am 29.4. fuhren die Essinger Schützen mit einer kleinen Fangemeinde ins Schießsport Leistungszentrum Höhenhof zum Aufstiegskampf in die Bezirksliga. Hier musste man, in zwei Durchgängen, gegen die Meister der anderen Gauligen antreten. Das Team gewinnt souverän mit 2986 Ringen (1493/1493) vor Diesenbach 2948R. (1472/1476) Pfatter 2943 (1465/1478) Pettendorf 2935 R. (1467/1468) Anger 2919 R. (1459/1460) und Bachleiten 2882 R. (1432/1450). Die Essinger starteten dabei mit Christoph Schweiger sen. (379/374) Thomas Willner (368/381) Brigitte Schweiger (369/364) und Werner Schöls (377/374).

(Mannschaft = MS, Mannschaftspunkte=MSP)

#### Gauliga:

Rang	MS	Anzahl	MSP	Ringe	Ø-Ringe
1.	Klaus Essing 1	10	20:0	15132	1513,20
2.	Donaumöwe				
	Barbing 1	10	16:4	14937	1493,70
3.	Zur grünen Au 1929 Oberisling e. V. 2	0	10:10	14441	1444,10
4.	Eichenlaub e. V.				
	Oberhinkofen 2	10	8:12	14629	1462,90
5.	Edelweiß				
	Eitheim 1	10	4:16	12950	1295,00
6.	Gambachtal				
	Fußenberg 2	10	2:18	14440	1444,00

#### Sektionsklasse Gruppe1:

Rang	MS	Anzahl WK	MSP	Ringe	Ø-Ringe
1.	Klaus Essing 1	8	16:0	12197	1524,63
2.	SG Kelheim				
	Affecking 1	8	10:6	11735	1466,88
3.	Schloßschützen				
	Peterfecking 1	8	8:8	11914	1489,25
4.	Schützenliesl				
	Thaldorf 1	8	6:10	11653	1456,63
5.	SV Kelheim-				
	Gmünd 1	8	0:16	11315	1414,38

#### Sektionsklasse Gruppe2:

Rang	MS	Anzahl WK	MSP	Ringe	Ø-Ringe
1.	Klaus Essing 2	6	8:4	8582	1430,33
2.	Altbachschützen				
	Hausen 1	6	8:4	8563	1427,17
3.	Jennerwein				
	Arnhofen 1	6	6:6	8287	1381,17
4.	Freischütz				
	Einmuß 1	6	2:10	8302	1383,67

Im April fanden die Bezirksmeisterschaften, ebenfalls im Leistungszentrum Höhenhof, statt. In der Schülerklasse trat And-

reas Schöls an. Er errang mit 166 Ringen den elften Platz. Alissa Ehrl, in der Jugendklasse antretend, erwischte keinen guten Tag und errang mit 347 R. den 25. Platz.

Bei den Herren1 zeigte Christoph Schweiger jun. wieder einmal eine sehr gute Leistung und schoß sich mit 387 Ringen auf Platz 6. In der Klasse Herren2 starteten Thomas Willner 370R./Platz 14 und Robert Ehrl 361R./Platz 26. Die drei bildeten eine Mannschaft und erreichten mit 1118 Ringen Platz 8 in der Mannschaftswertung. Werner Schöls und Christoph Schweiger Sen. schießen in der Klasse Herren3. Christoph ist mit 387 R. VizeBezirksmeister und Werner landete mit 373 R. auf Platz 8.

So sehen Bezirksligisten aus. Das Team vom Aufstiegskampf



Die Preisverleihung vom Ortsvereinschießen fand auch heuer wieder auf dem Bierfest statt. Dabei wurden die Sieger in der Einzelwertung und Mannschaftswertung gekürt. In der Mannschaftswertung gewann dieses Jahr die 1/2. Mannschaft der Fußballer mit einem Mannschaftsergebnis von 334 Teiler. Zweiter ist der Krieger- und Soldatenverein mit einem Gesamteiler von 459. Dritter wurde die Feuerwehr mit 645 Teiler. Das ruhigste Händchen in der Einzelwertung hatte mit einem 26 Teiler Florian Biberger. Knapp dahinter mit einem 31 Teiler ist Philipp Nothnagel. Einen 40 Teiler hatte Georg Reithmeier und ist damit dritter.

Die Sieger des Ortsvereinschießens. Der Schützenverein.



## Trachtenverein Randecker Buam Essing e.V.

Am 10. Mai fand beim Vereinskreuz am Randecker Berg die traditionelle Maiandacht statt.

Bei herrlichem Sonnenschein zelebrierte sie zum ersten Mal Pfarrer Koller, Musikalisch begleitet von Heinz Pickl mit seinen Musikern. Im Anschluss traf man sich im Gasthof Ehrl zur gemütlichen Runde. Am 9. Juni standen wir bei unserem Fahnenträger Spalier. Wir wünschen Christiane und Harald alles Gute. „Sitt und Tracht der Alten, wollen wir erhalten.“ Christa Schmaus, 2. Vorstand

## Freiwillige Feuerwehr Markt Essing e.V.

Bei der Feuerwehr läuft der normale Übungs- und Einsatzdienst. Im wöchentlichem Wechsel halten die Löschruppen ihren Übungsdienst und vertiefen ihr Feuerwehrwissen mit den vorhandenen Geräten.

Die Jugendgruppe hält alle 2 Wochen ihren Übungsabend, wobei den Jugendlichen das Feuerwehrhandwerk beigebracht wird. Auch unsere neuen Jugendfeuerwehler sind eifrig mit dabei. Alle Jugendlichen und deren Betreuer freuen sich schon auf das Kreisjugendfeuerwehrlager, das vom 13. – 15.07. in Sandelzhausen stattfindet.

Nach einer intensiven Übungsvorbereitung legte am 22. Mai eine Gruppe der Feuerwehr Essing unter den wachsamen Augen der Schiedsrichter Wolfgang Kargl, Michael Gruber und Markus Schmaus das Leistungsabzeichen Brandeinsatz in der Variante 3 ab. Dabei wird ein fiktiver Brand nach Aufbau einer Wasserversorgung und unter Atemschutz bekämpft. Auch Zusatzaufgaben, je nach abzulegender Stufe, und das Kuppeln einer Saugschlauchleitung gehörten zur Prüfung.

Die anwesenden Schiedsrichter bescheinigten der Gruppe eine gute Leistung und händigten ihnen ihr Leistungsabzeichen aus. Stufe 1 (Bronze): Salbeck Florian, Müller Maximilian Stufe 2 (Silber): Schmid Johannes, Köglmayer Fabian Stufe 4 (Gold/Blau): Landfried Sebastian Stufe 6 (Gold/Rot): Köbler Sonja, Thomas Mike Sonja Köbler legte dabei als 1. Frau der Feuerwehr Essing das Leistungsabzeichen in der höchsten Stufe, Gold/Rot, ab.



Bürgermeister Nowy und Kommandant Donauer beglückwünschten die Prüflinge für ihre gute Leistung und wünschten für die Zukunft unfallfreie Einsätze und Übungen.

Eine kleine Abordnung der FF Essing besuchte am 31. Mai unsere Patenfeuerwehr in Bettingen. Das „Hallo“ war groß als wir bei ihrem Mainfest ankamen, wusste doch außer deren Kommandant niemand etwas von unserem Besuch. In geselliger Runde verging der Tag wie im Fluge und am frühen Abend machten wir uns wieder auf den Heimweg.

Am selben Abend musste dann noch die aktive Feuerwehr zu mehreren Einsätzen im Ortsgebiet ausrücken, nachdem ein heftiges Unwetter einige Keller volllaufen, mehrere Bäume



umstürzen und Straßen überfluten hat lassen. Besonders betroffen sind in unserem Ortsgebiet die Verbindungsstraßen nach Keilsdorf (längere Zeit voll gesperrt) und nach Sausthal, die von den Wassermassen teils stark unterspült und beschädigt wurden.

Herzlichen Dank an alle Einsatzkräfte, die bis in die Nacht für die Essinger Bürgerinnen und Bürger im Einsatz waren.

Seit der letzten Ausgabe konnten wir unserem Vereinsmitglied Johann Hierer zu seinem Geburtstag gratulieren.

Leider mussten wir uns von unseren Kameraden Heinz Schweiger, Johann Rottler, Fritz Schiller und Josef Schäffer für immer verabschieden, Ehre ihrem Gedenken.

„Gott zur Ehr – den nächsten zur Wehr“

Markus Schmaus, Vorstand FF Essing e.V.

### Gestern war heute: Lehrjahre eines Jungimkers

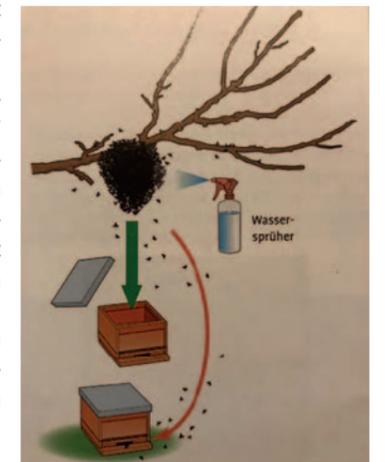
Die erste Berührung mit den Essinger Bienen hatte Johannes Schmid nicht im eigenen Dekolleté wie bei mir vor 7 Jahren, sondern im Plockeck Garten. An einem warmen Sommernachmittag im Juni traf dort Georg Reithmeier seinen begeisterten Jungimker, der es kaum erwarten konnte, seinen Imkerpaten bei den anstehenden Imkerarbeiten zu unterstützen und dabei zu lernen. Kaum im Garten angekommen, beobachtete Johannes wie ein Bienenschwarm aus einem Bienenstock flog und sich an einem nahegelegenen Apfelbaum niederließ. Wie bereits gelernt, besprühte Johannes den Bienenschwarm mit Wasser und klopfte diesen anschließend mit einem kräftigen Ruck in den Fangkasten ab. Damit die restlichen Bienen zufliegen konnten, ließ Johannes den Kasten bis am Abend unter dem Baum stehen.

Kurz darauf durfte er das alles nochmal üben... Ein weiterer Bienenschwarm hatte sich nämlich einen neuen Platz gesucht.

Dieses Schwarmverhalten der Bienen ist völlig normal und dient der Völkervermehrung. Aus einem Volk entstehen dann zwei Völker.

An diesem Nachmittag erhielt der völlig überraschte Johannes gleich seine ersten zwei Bienenvölker von Georg. Was für ein schönes Willkommensgeschenk!

So konnte Johannes einen Teil des Theoriewissens anwenden, den er sich mit viel Fleiß im letzten dreiviertel Jahr aus Büchern und Kursen in eigener Regie organisiert hat. Das ist absolut vorbildlich und entspricht dem grundlegenden Leitsatz unseres Vereins „Vor allem aber lernt die Theorie [der Biene], sonst bleibt Ihr praktische Stümper Euer Leben lang.“ (Bienenforscher August Baron von Berlepsch, 1869). Wie allen unseren Imkern, steht Johannes nun nichts mehr im Wege, erfolgreich in der Bienenzucht und in der Honigproduktion zu werden.



Bei unserem Juni-Stammtisch im Kloster Weltenburg wurde er noch mit unserer Grundeinstellung „Imkern mit Hingabe und Verstand“ direkt von Franz Brey vertraut gemacht. Bei einem weiteren Nachmittag in strengem Einzelunterricht schenkte Franz ihm anschließend den wertvollen Freistand für seine ersten zwei Bienenvölker.

Damit möchten wir Imker des Essinger Imkervereins Johannes in unserem Verein herzlich willkommen heißen und wünschen ihm mit uns viel Freude und viel Erfolg beim Imkern in der gewohnten familiären Atmosphäre.

Dr. Laura Cojocar



## Ministranten:

### Ausflug

Am Freitag, den 1. Juni starteten 23 Mädls und Jungs mit Herrn Pfarrer Koller und drei weiteren Betreuerinnen zu einem Ministrantenausflug in den bayerischen Wald. Ziel war die längste Rodelbahn in St. Englmar. Egal ob auf den beiden Rodelbahnen, der längsten Achterbahn Bayerns, dem „voglwuiden Sepp“, den Rutschen, dem Bungee Trampolin, ... für alle Teilnehmer war etwas dabei. Auf der Heimfahrt wurde noch ein kleiner Zwischenstopp in Bogen eingelegt, wo sich alle ein Eis schmecken ließen. Ein rundherum gelungener Ausflug.



Danke an Herrn Pfarrer Koller, der den Ausflug organisiert und jeden Spaß mitgemacht hat.

### Blument Teppich

Für Fronleichnam legten die Ministranten einen wunderschönen Blumentepich für den Altar vor der Kirche. Danke an die Blumengeschäfte Biller und Schweiger für die zahlreichen Blumenspenden.

Ein herzliches Dankeschön auch an Herrn Pfarrer Koller und den Mesnerinnen für die gute Zusammenarbeit.



### Birken einsammeln

Am Montag, den 4. Juni sammelten die Ministranten die Birken von Fronleichnam ein. Klaus Brunner fuhr mit seinem Bulldog samt Hänger von Haus zu Haus und die fleißigen Mädls und Jungs beförderten die Bäume auf den Wagen. Nach getaner Arbeit wurden im Pfarrgarten noch Knacker gegrillt und ein gemütlicher Abend verbracht. Danke an alle fleißigen Helfer, an Klaus Brunner fürs Bulldog fahren und an alle, die den Ministranten eine Spende überreicht haben.



### Vorankündigung Zeltlager:

Von Samstag, 28.7. bis Dienstag, 31.7. findet das alljährliche Ministranten-Zeltlager in Nittenau im Landkreis Schwandorf statt. Die Betreuer freuen sich über viele Teilnehmer und hoffen auf gutes Wetter.

## Kultur- und Faschingsverein Essing e. V.

### Ein gelungener Abschluss der Starkbierzeit

Volles Haus, super Stimmung und viel Bier ist das Résumé des 7. Essinger Starkbierfestes. Rund 160 Besucher feierten bis zum Schluss auf den Bierbänken und natürlich durfte eins nicht ausgehen - das Starkbier.



Diese neun jungen Burschen steigerten den alten Maibaum

Die Bedienungen hatten gut zu tun den Essinger Bock an die Madl und Buam zu bringen. Das süffige Starkbier stammt wie die Jahre zuvor von der Brauerei Schneider. Für das leibliche Wohl sorgten wir dieses Mal selbst. Es standen Schnitzel, Burger und Käseplatten auf der Speisekarte, welche von allen Besuchern sehr gelobt wurden.

Ein Highlight dieses Jahr war die Versteigerung des alten Maibaumes, der von Jörg Schmid umgelegt wurde. Nochmal vielen herzlichen Dank Jörg. Die Versteigerung übernahm wie

### Impressum

Herausgeber und Titelfoto: Markt Essing · Text: Markt Essing, Ortsvereine Essing (für die nicht vom Markt Essing erstellten Texte sind die jew. Verfasser selbst verantwortlich) · Bilder: Markt Essing, Ortsvereine  
Druck: kelly-druck GmbH, Abensberg · Der Markt Essing als Herausgeber des Marktblattes übernimmt hierfür keinerlei Haftung und Verantwortung.

beim letzten Mal Stefan Kirchner, der mit viel Witz den Maibaum an eine Gruppe junger Essinger versteigerte. Für 100 € ging er in den Besitz der 9-köpfigen Truppe über.

Nach einer kurzen Pause sorgte der Froschhaxn Express wieder für ordentlich Stimmung und bei "Wir fahren mit dem Bob" erhoben sich auch diejenigen, die bis dahin noch saßen. Einen kleinen Wehmutsstropfen gibt es noch für alle Essinger Starkbierfans zu verkünden, das nächste Starkbierfest, findet erst wieder in zwei Jahren statt.

### Der neue Maibaum steht

Der Kultur- und Faschingsverein Essing hat am 1. Mai nach zwei Jahren wieder erfolgreich einen Maibaum aufgestellt.

In Begleitung der Altmühltaler Blaskapelle wurde der Baum von Altessing zum Kirchplatz befördert. Mit vereinter Muskelkraft wurde unter Leitung von Peter Donauer der Maibaum innerhalb kürzester Zeit aufgestellt.

Wir bedanken uns recht herzlich bei den Bierspenden der Gemeinde und der Essinger Traditionsbrauerei Schneider. Vergelt's Gott auch an alle Helferinnen und Helfer, die den Baum so schön werden ließen und während des Festes geholfen haben.

Es soll ein Fest für die Essingerinnen und Essinger sein. Der Verein hat deshalb auf große Einnahmen verzichtet. Neben dem Freibier gab es wieder Kaffee und Küchel für umsonst. Die Küchel Spende von Brigitte Schäffer mit 300 selbstgemachter Küchel (Vielen, vielen Dank an dieser Stelle!) waren dieses Jahr nicht so schnell vergriffen wie beim letzten Mal.



Mit viel Unterstützung stand der Baum im Nu.

### 1. Vorstand unter der Haube

#### Obernarr Harry heiratet seine Christiane

Am Samstag gaben sich der Vorstand des Kultur- und Faschingsvereins Harald Schäffer und Christiane Oetl das Ja-Wort. Kennen gelernt hatten sich die 26-jährige und der 34-jährige am Gillamoos. Pfarrer Martin Stempfhuber, traute das Paar in der St. Martins Kirche in Altessing. Als das frisch vermählte Paar die Kirche verließ, wurden sie von Freunden und Vereinen erwartet. Der Kultur- und



Nach der Trauung standen auch einige KufE-Mitglieder Spalier und gratulierten dem frisch vermählten Paar.

Faschingsverein standen Spalier und warf standesgemäß mit Gurtl. Wir gratulieren dem frisch verheirateten Paar ganz herzlich und wünschen ihnen für ihren gemeinsamen Lebensweg alles Gute.

### Wir kündigen Euch an

22. -24. 06.18 Vereinsausflug zur AREA47  
(32 Personen sind angemeldet)

18.11.18 Jahreshauptversammlung  
Fotos von vergangenen Veranstaltungen gibt es unter [www.Kuf-essing.de](http://www.Kuf-essing.de) zu sehen.

Anna Zenger  
Kultur- und Faschingsverein Essing e.V.

### Frauenbund Essing

Am 23. März nahmen einige Frauen an einer Yoga-Schnupperstunde im Yoga-Studio von Elisabeth Ehrl –Yogasana-Yogalehrerin und selbst Frauenbundmitglied –teil. Unter fachlicher Anleitung lernten wir verschiedene Körperhaltungen (Asanas) kennen, die Beweglichkeit, Kraft und Vitalität fördern und dabei helfen Schmerzen und Verspannungen abzubauen. Zum Thema „Aluminium – Leichtgewicht mit schweren Folgen“ informierte uns Stefanie Ertl vom VerbraucherService Bayern. Aluminium begleitet uns im täglichen Leben. Ob als Lebensmittelfolie, Schweißhemmer in Antitranspiranten oder leichtes Metall für Trinkflaschen – Aluminium wir vielseitig ein-



Teilnehmerinnen der Yoga-Schnupperstunde bei Elisabeth Schäffer

- Neu- und Gebrauchtwagen
- Euromobil Mietwagen
- Service für VW, Audi und Seat
- Original Ersatzteile, Zubehör u. Reifen
- Karosserie- und Lackierzentrum
- 24 Stunden Notdienst

Neu- & Gebrauchtwagen unter:  
[www.bierschneider.de](http://www.bierschneider.de)

Kelheimer Str. 35  
92339 **Belgries**  
Tel. (08461) 44 24-0

Am Gewerpark 10  
93339 **Biedenburg**  
Tel. (09442) 92 18-0

Robert-Bosch-Str. 2  
93055 **Regensburg**  
Tel. (0941) 60 80-680

gesetzt. Aufgrund ökologischer und gesundheitlicher Risiken ist das Metall allerdings inzwischen in Verruf geraten. Bei der Herstellung von Aluminium werden Regenwälder gerodet; es entsteht der giftige Rotschlamm, der bei unsachgemäßer Lagerung zu schwerwiegenden



Anna Hofmeister und Martina Rapp

Umweltproblemen und Unfällen führt und es besteht ein enormer Energiebedarf bei der Produktion. Der empfohlen Grenzwert für die Aufnahme von Aluminium (pro Woche: 1mg je kg Körpergewicht eines Erwachsenen) ist schnell erreicht. Es wird vor allem über die Nahrung aufgenommen, ist aber auch in Medikamenten und Kosmetika enthalten. Wichtig ist der richtige Gebrauch von Alufolie und Alu-Geschirr, denn durch den Kontakt mit säure- und salzhaltigen Lebensmitteln kann sich Aluminium lösen. Frau Ertl empfiehlt daher bei der Zubereitung und Aufbewahrung dieser Speisen auf Alufolie oder

Alugeschirr zu verzichten und dafür alternative Materialien wie z. B. Keramik verwenden.

Am 17. Mai luden wir zu einer Maiandacht in die Pfarrkirche in Essing ein. Im Anschluss daran trafen wir uns zur Muttertagsfeier im Gasthof Schneider. Diese Feier bot auch die Gelegenheit, sich bei Anni Hofmeister zu bedanken: Seit vielen Jahren bastelt sie die wunderschönen Blüten für die Palmbüscherl und hilft uns auch bei der Fertigstellung der Büscherl. Als kleines Dankeschön haben wir eine Orchidee überreicht.

Traumhaftes Wetter lockte wieder viele Besucher und Besucherinnen in den Pfarrgarten zum traditionellen Bratwürstlesse nach der Fronleichnamprozession. Auch für Kaffee und ein reichhaltiges Kuchenbuffet (danke an die Kuchenbäckerinnen!) war wieder gesorgt. Unterstützt durch unserer Helfer beim Auf- und Abbau und der Bewirtung konnten wir für ein paar schöne gemeinsame Stunden im Pfarrgarten sorgen.

**Die nächsten Veranstaltungen sind:**

Radltour nach Riedenburg am Freitag, 20. Juli,  
Bauerntheater in Regensburg im September,  
Herbstkranzbasteln im Okt./Nov.

## Veranstaltungskalender 2018

### Juli

06.07.	Imkerstammtisch	Imker	Gasthof Ehl
20.07.	Radtour nach Riedenburg	Frauenbund	
28.07.	Italienischer Abend	Gasthof Ehl	
28.-29.07.	Sommerfest	Sportverein	Sportplatz
28.07.	Hauptübung	Feuerwehr	

### August

03. und 04.08.	TRI-ART	Fremdenverkehrsverein	Kunstweg
10.08.	Imkerstammtisch	Imker	Gasthof Ehl
11.08.	Weinfest	Trachtenverein	Marktplatz

### September

07.09.	Imkerstammtisch	Imker	Gasthof Ehl
15.09.	Imkerdankgottesdienst	Imker	
29. und 30.09.	Feuerwehrausflug	Feuerwehr	
30.09.bis 07.10.	Wildwoche	Gasthof Ehl	Gasthof Ehl

### Oktober

26.10.	Jahreshauptversammlung	Trachtenverein	Gasthof Schneider
27.10.	Kameradschaftsabend	Feuerwehr	Gasthof Schneider

### November

09.11.	Imkerstammtisch	Imker	Gasthof Ehl
10.11.	Kirchweihbaum aufstellen	Gasthof Ehl	
11.11.	Martini Kirchweih	Feuerwehr	Gasthof Ehl
16.11.	Königsschießen	Schützenverein	Gasthof Schneider
24.11.	Jahreshauptversammlung	Feuerwehr	Gasthof Schneider

### Dezember

02.12.	Seniorenachmittag	Frauenbund/Gemeinde	Pfarrsaal
07.12.	Weihnachtsfeier	Frauenbund	Gasthof Ehl
08.12.	Weihnachtsfeier	Schützenverein	Gasthof Schneider
15.12.	Weihnachtsfeier	Sportverein	Gasthof Ehl
16.12.	Adventsingen	Trachtenverein	Trachtenverein
31.12.	Silvestertanz	Gasthof Ehl	Gasthof Ehl